

# Kirchzarten



50. Jahrgang | Amtsblatt der Gemeinde

Infos | Termine | Aktuelles | [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)

Nr. 29 | 19. Juli 2018



## Schlossfest

Kirchzarten 2018

### Freitag

#### 19.00 Uhr **Eröffnung und Fassanstich**

Musikalische Umrahmung des Fassanstichs mit den "Bläch-Fezza" und dem traditionellen Böllerschießen mit der Schlosswache Kirchzarten. Am Abend steht ein musikalisches Highlight auf dem Programm denn beim Musikverein Kirchzarten spielt die Band „Fuß & Friends“. Bei der Feuerwehr wird **Bernd Wißler** für gute Unterhaltung sorgen.

### Samstag

#### 18.30 Uhr **Schlossfest**

Eine Spanische Nacht mit der Band "Diego´s Canela" und Spezialitäten wie z.B. Paella erleben sie bei der Feuerwehr. Beim Musikverein spielt der Musikverein Steißlingen.

### Sonntag

#### 10.30 Uhr **Ökumenischer Gottesdienst**

11.30 Uhr **Frühschoppenkonzert** Mit der Besetzung „Zarduna Brass“ beim Musikverein

13.00 Uhr **Familiennachmittag** Für Kinder und Familien gibt es verschiedene Angebote.

16.00 Uhr **Entenrennen** Die Bürgerstiftung veranstaltet das bekannte beliebte Entenrennen

18.00 Uhr **Schlossfest** Musikalische Unterhaltung bei der Feuerwehr mit "Bernd Wissler"

## 20. - 22. Juli in der Talvogtei



## ☐ Bereitschaftsdienste

### ☐ Notrufe

Notruf (Polizei)	110
DRK-Rettungsdienst	112
Feuerwehr	112
(alle Rufnummern vorwahlfrei)	
Krankentransport	0761/19222
Polizei Freiburg	0761/8824421
Polizei Kirchzarten	97919-0
Energie- und Wasserversorgung Kirchzarten GmbH	393-50

### ☐ Apotheken

#### Apotheken-Notdienst für das Dreisamtal

#### Juli

**19.07. Apotheke St. Gallus**  
Hauptstr. 17, 79199 Kirchzarten  
07661/5047

**20.07. Blasius-Apotheke  
am Siegesdenkmal**  
Habsburgerstr. 131 0761/34220

**21.07. Kloster Apotheke**  
Hauptstr. 9, 79254 Oberried  
07661/2766

**22.07. Apotheke-im-ZO**  
Schwarzwaldstr. 78, 79117 Freiburg  
0761/8887979

**23.07. Holzmarkt-Apotheke**  
Kaiser-Joseph-Str. 255, 79098 Freiburg  
0761/31321

**24.07. Zasius-Apotheke**  
Günterstalstr. 39, 79102 Freiburg  
0761/73280

**25.07. Jahn-Apotheke**  
Schwarzwaldstr. 146, 79102 Freiburg  
0761/703920

**26.07. Littenweiler-Apotheke**  
Römerstr. 1, 79117 Freiburg  
0761/69675051

**Der Notdienst beginnt jeweils  
um 8.30 Uhr.**

### ☐ Ärzte

Ärztlicher Notfalldienst an Wochenenden und Feiertagen rund um die Uhr	116 117
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180/3 22 25 55-45
Tierärztl. Notfalldienst	0761/7 22 66
Tierarztpraxis Dr. Strasser	Dreisamtal 07661/57 64
Samstag, von 10 - 11 Uhr	

### ☐ Volkshochschule

Geschäftsstelle	07661/5821
Montag - Freitag	10:00 – 13:00 Uhr
Dienstag + Donnerstag	15:00 – 18:00 Uhr

### ☐ Weitere wichtige Rufnummern

Vergiftungs- Informationszentrale	0761/19240
Abfallberatung des Landkreises, neu	01802/25 46 48
Kompostpatin:	07661/61087
Notdienst der Rechtsanwältin	0172/7451940
“am Wochenende rund um die Uhr, werktags von 18.00 Uhr bis 8.00 Uhr”	
Umweltambulanz	0761/72773

### ☐ Öffnungszeiten

<b>Gemeindeverwaltung Kirchzarten</b> Montag - Freitag 08.00 bis 12.00 Uhr	
<b>nachmittags</b> Montag u. Mittwoch	14:00 - 16:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr
<b>Bürgerbüro Talvogteistr. 2a</b> wie Gemeindeverwaltung	
<b>Bauamt Talvogteistr. 2a</b> wie Gemeindeverwaltung	
<b>Öffnungszeiten EWK</b> Montag - Mittwoch	08:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:00 Uhr
Freitag	08:00 - 12:30 Uhr
<b>Kinder- und Jugendbüro:</b> Montag	10:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	14:00 - 18:00 Uhr

### Mediathek

Talvogteistraße 5, Telefon 07661/393-66  
Online-Bibliothek: [www.onleihe.de/biene](http://www.onleihe.de/biene)  
Di + Fr 10 – 12.30 Uhr, 15 – 18.30 Uhr  
Mi 10 – 12.30 Uhr  
Do 15 – 18.30 Uhr  
Jeden 1. Samstag im Monat 10 – 12.30 Uhr

### Recyclinghof

Di. 09:00 bis 12:00 Uhr  
Do. 15:30 bis 18:30 Uhr  
Sa. 08:00 bis 13:00 Uhr

### Grünschnitt

#### Sammelstelle in Kirchzarten-Burg

Beim Gasbehälter, Nähe Sportplatz  
Buchenbach  
Mi. 16.00 – 19.00 Uhr (März - Oktober)  
Fr. 15.00 - 18.00 Uhr (März - Oktober)  
Mi. 16.00 - 18.00 Uhr (November - Februar)  
Sa. 10.00 – 15.30 Uhr (ganzjährig)

### ☐ Soziale Hilfsdienste

<b>Dorfhelferin</b>	07661/70 77
Frauen- und Kinderschutzbund	0761/3 10 72
Allg. Soz. Beratung der Diakonie	07661 / 9 38 40
Freizeit- und Kontaktclub Brücke	07661/9 04 60
Pflege mobil	07661/91 24 61
Pflege Partner	07661/98 06 44
ZAK Zentrum Ambulante Krankenpflege	07661/981472
Sozialpsychiatrische Dienste	07661/9 04 60
Kirchliche Sozialstation Dreisamtal	07661/9 86 80
Seniorenzentrum Kirchzarten	07661 391 100
Freizeit- und Begegnungsstätte für behinderte und nichtbehinderte Erwachsene	
“Haus Demant”	07661/90 53 12
Verhinderungspflege in Familien	07661 / 90 53 13
Tageselternverein Dreisamtal	07661/62 79 70
Hospizgruppe	0160-96263862
TelefonSeelsorge	0800/1 11 01 11
<b>Beratungsstelle für ältere Menschen und deren Angehörige im Dreisamtal</b> Seniorenzentrum Kirchzarten	07661/391-114
Sozialstation Dreisamtal, Zweigstelle Ost	0761 / 61290790

#### Impressum:

Herausgeber: Gemeinde 79199 Kirchzarten Telefon: 07661 3930, Redaktion: 393-29;  
Telefax: 393-8129; E-Mail: [bekanntmachung@kirchzarten.de](mailto:bekanntmachung@kirchzarten.de); Internet: [www.kirchzarten.de](http://www.kirchzarten.de)  
Für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeister Andreas Hall oder der von ihm Beauftragte  
Für den Anzeigenteil/ Druck: Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Meßkircher Straße 45; 78333 Stockach; Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 07771 9317-40;  
E-Mail: [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de); Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Bücherflohmarkt im Schülerhaus



**Freitag, 27. Juli  
16 bis 20 Uhr**

im Schülerhaus Dreisamtal,  
beim Schulzentrum Kirchzarten

**Samstag, 28. Juli  
11 bis 16 Uhr**

Gerne nehmen wir Ihre (bitte gut erhaltenen)  
Bücher entgegen und verkaufen sie zugunsten  
der Schülerhaus-Projekte.

Bücherspenden können Freitag und Samstag  
während des Flohmarktes im Schülerhaus  
abgegeben werden. Herzlichen Dank!

**Romane**

**Ferienlektüre**

**Taschenbücher**

**Krimis**



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Öffentliche Gemeinderatssitzung

am Donnerstag, 26.07.2018 18:30 Uhr, findet eine öffentliche Gemeinderatssitzung statt. Die Bevölkerung ist hierzu in den Bürgersaal, Verwaltungsscheune freundlich eingeladen.

#### Tagesordnung:

1. Fragen und Anregungen aus der Bevölkerung
2. Bekanntgaben
3. Antrag von Herrn Gemeinderat Franz Kromer auf Ausscheiden aus dem Gremium - Nachrücken von Herrn Matthias Kistler  
Vorlage: 2016/413/1
4. Werkrealschule Dreisamtal - mögliche Veränderungen zur Gemeinschaftsschule  
Vorlage: 2018/764
5. Sanierung „Talvogtei (DSP)“ in Kirchzarten hier: Förmliche Festlegung des Sanierungsgebietes durch Satzungsbeschluss - I. Erweiterung  
Vorlage: 2018/756
6. 1. Änderung des Bebauungsplans „Wohngebiet am Kurhaus“ mit den örtlichen Bauvorschriften zum Bebauungsplan
  - a.) Aufstellungsbeschluss zur 1. Änderung im vereinfachten Verfahren nach § 13 Baugesetzbuch (BauGB)
  - b.) Billigung des Planentwurfs

- c.) Beschluss über die Durchführung der Offenlage  
Vorlage: 2018/761
7. Einstellung des Verfahrens zur 6. Änderung Bebauungsplan „Birkenhof“  
Vorlage: 2018/767
8. Naherholungsspielplatz am Giersberg Vorstellung und Genehmigung des Entwurfs, der weiteren Vorgehensweise sowie die weitere Beauftragung des Honorarauftrages Fa. Kukuk  
Vorlage: 2018/749
9. Veräußerung von Ökopunkten an den Freiburger Golfclub e.V.  
Vorlage: 2018/746
10. Kinderhaus Burg - Neukonzeption / Auftragsvergabe Gewerke / Änderungsantrag Nr. 1  
Vorlage: 2018/753
11. Grundschule Kirchzarten - Brandschutzertüchtigung, Auftragsvergabe für die Gewerke, Schlosserarbeiten Geländer, Malerarbeiten und Beton- und Maurerarbeiten.  
Vorlage: 2018/755
12. Stellungnahme zum Bauantrag; Anbringen einer Werbebeschriftung; Hauptstraße 17  
Vorlage: 2018/757
13. Stellungnahme zum Bauantrag; Errichtung einer Grenzbrandwand, Erweiterung Lagerbereiche Ost, Ersatzbau für bestehende Lagerräume Nord, Neubau Lagerkel-

- ler zu Technikbereich, Sanierung der Parkplätze; Kandelstraße 8  
Vorlage: 2018/758
14. Stellungnahme zum Bauantrag; Barrierefreier Zugang mit Vordach und Terrassenerweiterung, Anbringen eines Werbeträgers; Hauptstraße 7  
Vorlage: 2018/759
15. Stellungnahme zum Bauantrag; Umbau eines Ladengeschäfts in eine Wohnung; Höfener Straße 7  
Vorlage: 2018/760
16. Stellungnahme zum Bauantrag; Nutzungsänderung OG und DG zu Wohnfläche; Wittentalstraße 9, Gemarkung Zarten  
Vorlage: 2018/748
17. Stellungnahme zum Bauantrag, Neubau eines Einfamilienhauses mit Doppelgarage; Albert-Kromer-Straße 9  
Vorlage: 2018/747
18. Stellungnahme zum Bauantrag; Neubau einer Doppelhaushälfte mit Doppelgarage; Lindenhof, Wohngebiet am Kurhaus  
Vorlage: 2018/763
19. Stellungnahme zum Bauantrag; Neubau eines Wohngebäudes; Freiburger Straße 15  
Vorlage: 2018/743
20. Wünsche und Anträge aus dem Gemeinderat

gez. Andreas Hall  
Bürgermeister



## Gemeindenachrichten

### Bürgermeister-Sprechstunde

am **Donnerstag, 26. Juli 2018,**  
von **16.00 bis 18.00 Uhr**  
im **Rathaus Talvogtei, Zimmer 10**

Liebe Bürgerinnen und Bürger,  
zur nächsten Bürgermeister-Sprechstunde lade ich Sie herzlich ein.  
Ohne vorherige Terminvereinbarung können Sie mir Ihre Sorgen, Wünsche, Anregungen und Kritik mitteilen.

Andreas Hall, Bürgermeister

### Grundbucheinsichtsstelle geschlossen!

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass die Grundbucheinsichtsstelle Kirchzarten in der **Zeit vom 16.07.2018 bis einschließlich 27.07.2018** geschlossen bleibt. In dringenden Fällen wenden Sie sich bitte an das Grundbuchamt Emmendingen, Tel.: 07641/96587-600. Wir bitten um Beachtung und Ihr Verständnis!

### Auslagestellen des Kirchzartener Amtsblattes

An folgenden Auslagestellen können Sie das Amtsblatt erhalten:

- Bürgerbüro in der Verwaltungsscheune
- Rathaus Talvogtei im Eingangsbereich
- Tourist-Info Kirchzarten
- Bahnhof Kirchzarten Bushaltestelle auf der Seite der Gleise
- Volksbank Freiburg – Filiale in Kirchzarten
- **Sparkasse Hochschwarzwald - Filiale in Kirchzarten**
- Extra Post in Kirchzarten
- Edeka Beckesepp Kirchzarten
- **Edeka Barwig**
- Tankstelle Wunderle
- Altersheim Kirchzarten
- Burger Bürger Post in Burg-Birkenhof
- Burg Birkenhof am Burger Platz
- Zarten beim Narrenbrunnen
- Neuhäuser Bushäusle
- Burg Höfen Infotafel Ecke Heinrich-Brenzinger-Straße
- Burg am Wald Bushäusle (Ibentalstraße)
- Dietenbach (alte Schule)
- Bahnhof Himmelreich - DB Reiseagentur

Zusätzlich gibt es seit 01. Januar 2018 die kostenlose „My eBlättle App“ in der man sich das Amtsblatt digital ansehen kann oder man liest das Amtsblatt auf der Homepage der Gemeinde Kirchzarten unter <https://www.kirchzarten.de/de/mitteilungsblatt/>.

Bei Fragen bzgl. des Amtsblattes können Sie sich gerne an Frau Fuß, Gemeinde Kirchzarten, 07661/393-29 wenden.



## Gemeinde Kirchzarten

Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald



**Wir suchen für den Krippen – und Kindergartenbereich unseres Bürger Kinderhauses**  
**Erzieher/Erzieherinnen oder Fachkräfte nach KiTaG § 7**  
**In Teil – und Vollzeit ab Herbst/ Winter 2018**

Das Bürger Kinderhaus befindet sich gerade in einer spannenden Phase. Wir planen und gestalten die pädagogischen und organisatorischen Inhalte für unseren Neubau, den wir Januar 2019 beziehen. Wir legen sehr viel Wert auf Selbstständigkeit, Partizipation und individuelle Begleitung der Kinder. Dies setzen wir im teiloffenen Konzept mit vielfältigen Fachbereichen, Projekten und vertraulichen Bezugsgruppen um.

Folgende Aufgaben liegen uns am Herzen:

- Bildungs- und Bezugsarbeit eng an den Bedürfnissen des Kindes orientiert
- Aufgeschlossene Haltung allen uns begegnenden Menschen
- Umsetzung des Orientierungsplanes
- Mitarbeit an der konzeptionellen Weiterentwicklung
- Bereitschaft zu Teamentwicklung und Prozessbegleitung
- Erfahrung und Interesse an der Arbeit im teiloffenen Konzept
- PC Bearbeitung von Dokumentationsmaterial

Wir bieten

- Eine verantwortungsvolle und selbstständige Tätigkeit mit vielfältigen Gestaltungsmöglichkeiten im Krippen – oder Kindergartenbereich
- Einen flexiblen Stellenumfang
- Individuelle und Teamfortbildungen (Haus der kleinen Forscher)
- Ein engagiertes und professionelles Team
- Anbindung an den öffentlichen Nahverkehr
- Vergütung nach dem TVÖD

Die Gemeinde Kirchzarten unterstützt alle Ihre Beschäftigten aktiv im Rahmen Ihres **betrieblichen Gesundheitsmanagement** mit Fördermaßnahmen in den Bereichen Sport, Gesundheit und Erholung.

Ihre aussagekräftigen Bewerbungsunterlagen richten Sie bitte bis zum 28.7.2018 an die Gemeinde Kirchzarten, Zentrale Verwaltung, Andrea Brüstle, Talvogteistr. 12, 79199 Kirchzarten oder per E-Mail an a.bruestle@kirchzarten.de. Für weitere Informationen steht Ihnen Frau Bentheim vom Bürger Kinderhaus zur Verfügung (Tel. 0151-217 522 59 oder E-Mail: burger-kinderhaus@kirchzarten.de)



www.kirchzarten.de

## Medi@thek



**Leseclub vom 12. Juli 2018 – 14. September 2018**

**Wer?** Du warst vor den Ferien in der 1. bis 4. Klasse der Grundschule.

**Wie?** Du meldest dich in der Mediathek mit einer Anmeldekarte an. Anmeldekarten gibt es in der Mediathek der Gemeinde Kirchzarten.

**Was?** Du bekommst einen „HEISS AUF LESEN“-Clubausweis und kannst kostenlos die „HEISS AUF LESEN“-Bücher aus der Mediathek ausleihen. Bei der Rückgabe der Bücher erzählst du uns, wie dir das Buch gefallen hat. Dafür kommt ein Abschnitt des Clubfächers in unsere Losbox.

**Wie viele?** Du kannst gleichzeitig 2 Bücher aus dem „HEISS AUF LESEN“-Regal im Dachgeschoss ausleihen.

**Wie lange?** Du kannst die Bücher bis zu 2 Wochen ausleihen und danach noch einmal verlängern.

**Was bringt's?** Jede Menge Lesespaß mit vielen neuen Büchern, exklusiv für Clubmitglieder! Bei der coolen Abschlussparty am Mittwoch, 19. September 2018, ab 17 Uhr, winken tolle Preise. Wer mindestens 3 Bücher gelesen hat, bekommt sogar eine Urkunde.

Weitere Informationen gibt es für dich in der  **Medi@thek**

**Mediathek Kirchzarten \* Talvogteistraße 5 \* 07661/393-66**

## Sperrung der Talvogteistraße beim Schlossfest

Für das Schlossfest am kommenden Wochenende hat die Verkehrsbehörde wiederum eine Sperrung der Talvogteistraße, von der Einmündung in die Freiburger Straße bis zum Kirchplatz, angeordnet.

Für die Zufahrt zu den privaten Stellplätzen erhielten die Anwohner Durchfahrtsberechtigungen.

Wegen fehlender Parkmöglichkeiten in der Talvogteistraße werden Besucher des Schlossfests dringend gebeten, möglichst ohne Kraftfahrzeug zur Veranstaltung zu kommen bzw. ihre Fahrzeuge auf den Parkplätzen im Innerort zu parken.

## Überörtliche Behörden

### Rentenberatung

Der ehrenamtlich tätige Versichertenberater der Deutschen Rentenversicherung Edgar Himmelsbach hält am Donnerstag, dem 2.8.2018 einen Beratungstag bei der AOK im Kundencenter Kirchzarten Bahnhofstrasse 3 ab.

Es können auch Kontenklärungen gemacht und Rentenansprüche gestellt werden.

Die Beratungen sind kostenfrei.

Terminvereinbarungen werden erbeten unter 07661-983502.



## Umweltecke

### Sperrgüterbörse:

folgende Gegenstände werden verschenkt:

Klappbett B:80 x L:185 cm Tel. 2672

Matratze B:90 x L:200 cm

Interessenten an den o.g. Gegenständen können sich direkt an die Schenker wenden.

Im Amtsblatt werden wöchentlich die abzugebenden Gegenstände kostenlos veröffentlicht.

Wer etwas gut erhaltenes über die Sperrgüterbörse zu verschenken hat, kann dies der Gemeindeverwaltung, Sekretariat Frau Fuß, Telefon 393-29, mitteilen.

Veröffentlichungen in der Sperrgüterbörse müssen spätestens bis Montag, 10.00 Uhr, bei der Gemeindeverwaltung schriftlich oder telefonisch eingegangen sein.

### IST IHRE HAUSNUMMER GUT ERKENNBAR?

Im Notfall kann diese entscheidend für rasche Hilfe durch den Arzt oder den Rettungsdienst sein!





## Kirchen

### Evang. Heiliggeistgemeinde Kirchzarten mit Oberried

#### Evang. Pfarramt:

Schauinslandstr. 8, 79199 Kirchzarten,  
Tel. 07661-62010,

Email: eki-kirchzarten@t-online.de

**Pfarrer: Philipp van Oorschot**, Tel. 904810

#### Gottesdienste:

##### Samstag, 21.7.18

15.30 Uhr **Gottesdienst** (Präd. Dr. Kamke)  
in der Johanneskapelle beim  
Oskar-Saier-Haus

##### Sonntag, 22.7.18,

10.30 Uhr **ökumen. Gottesdienst** (Pfr.  
Mühlherr/Pfr. van Oorschot) an-  
lässlich des Kirchzartener Schloss-  
festes in der Talvogtei, **mit öku-  
men. Kindergottesdienst**

##### Sonntag, 29.7.18,

Evang. Gemeindezentrum, Schauinslandstr. 8,  
10.00 Uhr **Gottesdienst** mit Taufe (Pfr.  
van Oorschot), kein Kindergot-  
tesdienst

#### Weitere Veranstaltungen

##### Mittwoch, 25.7.18

6.30 Uhr **Ökumen. Morgengebet** in der  
kath. Kirche St. Gallus

#### Musikalische Gruppen

(nicht in den Schulferien)

#### Gospelchor:

montags, 18.00 – 19.30 Uhr im Ökumen.  
Zentrum, Stegen, Dorfplatz 14,

#### Kammerorchester:

mittwochs um 20 Uhr im  
Ev. Gemeindezentrum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Kantorei:

freitags um 19.30 Uhr im Ev. Gemeindezent-  
rum Kirchzarten.  
Infos Evang. Pfarramt, Tel. 07661/62010

#### Blaues Kreuz

freitags, 19.30 Uhr: Gesprächsgruppe für  
Suchtabhängige und deren Angehörige im  
Clubraum des Ev. Gemeindezentrums, Kon-  
takt: Michael Schreier, Tel.07660/2127588,  
www.blaues-kreuz.de/freiburg

#### Konzert

Evang. Gemeindezentrum Kirchzarten  
Samstag, 21.7.2018, 20.00 Uhr

#### CHOR + KUNST

Die Sing-Akademie zu Berlin  
Werke von Bach, Mendelssohn, Nicolai und  
andere Illustrationen von Verena Kern

#### Madrigalchor Freiburg

Leitung Lisa Wolf  
Eintritt frei – Spenden erbeten



## St. Gallus Kirche

### Senioren St. Gallus Kirchzarten Wallfahrt

#### ins Elsass „Mont Sainte- Odile“ Odilienberg

Einladung der Senioren St. Gallus Kirchzar-  
ten zur Wallfahrt nach „Mont Sainte – Odile  
Odilienberg.

Am Dienstag, den 24.Juli 2018

Wir beginnen mit einer Eucharstiefeier in  
deutscher – französischer Sprache. Anschlie-  
ßend gemeinsames Mittagessen  
(Pilgermenu: 15. 60€)

Zeit zur Besichtigung der Klosteranlage.

Auf der Rückfahrt Zeit zur freien Verfügung  
im schönen Kayersberg.

Abfahrt: um 8:00 Uhr  
an der Grundschule Kirchzarten  
Rückkehr gegen 19:00 Uhr  
Fahrpreis beträgt 18,00 € bitte den Personal-  
ausweis mitbringen.

Anmeldung im Pfarrbüro  
Kirchzarten, Tel.07661/4132

Das Seniorenteam freut sich auf Ihr/  
Euer Kommen.

#### GOTTESDIENSTE:

##### Donnerstag 19. Juli

18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend  
**eucharistische Anbetung**

19:30 **Taizé-Gebet** im Evang. Gemeinde-  
zentrum

##### Freitag 20. Juli

06:30 Pray and Breakfast

08:15 Laudes das Morgengebet der Kirche

09:00 Ökumenischer Abschlussgottes-  
dienst der Grundschule

##### Samstag 21. Juli

08:00 **Eucharistiefeier** - Wallfahrtsgottes-  
dienst - auf dem Giersberg

##### Sonntag 22. Juli

09:00 **Eucharistiefeier**

10:30 **Ökumenischer Wortgottesdienst  
in der Talvogtei**, musikalisch mit-  
gestaltet durch den Projektchor -  
mit Kinderkirche

##### Mittwoch 25. Juli

08:30 **Eucharistiefeier**

##### Donnerstag 26. Juli

06:30 **Ökumenisches Morgengebet** in  
der Kath. Kirche

11:00 Segensfeier der Schulanfänger des  
Kindergarten Don Bosco

18:30 **Eucharistiefeier** - anschließend  
**eucharistische Anbetung**

##### Freitag 27. Juli

06:30 Pray and Breakfast

08:30 Laudes das Morgengebet der Kirche

##### Samstag 28. Juli

08:00**Eucharistiefeier** - Wallfahrtsgottes-  
dienst - auf dem Giersberg

##### Sonntag 29. Juli

10:30 **Eucharistiefeier** (gestaltet als ge-  
meinsamer Aussendungsgottes-  
dienst der Ministranten aus der SE  
Dreisamtal zur Romwallfahrt)

#### Gottesdienste im Karmel St. Therese,

Dietenbacher Str. 46

Hl. Messe: Wochentags um 07:45 Uhr und  
sonntags um 09:00 Uhr. Täglich um 16:30  
Uhr Abendlob mit den Schwestern.

#### Gottesdienste in der Johanneskapelle,

Oskar-Saier-Haus, Alb.-Schweitzer-Str. 5

Hl. Messe: Sonntag 09:30 Uhr

#### VERANSTALTUNGEN:

##### Termine im Überblick:

##### 19.07. Donnerstag

##### Folklore Tanzkreis der kfd

- 09:45 Uhr - Mariensaal

##### 20.07. Freitag

##### Kinder- und Jugendchor Proben

- 16:00 Uhr - Mariensaal

##### 23.07. Montag

##### Bibel Teilen - 09:15 Uhr - Johanneskapelle

##### 25.07. Mittwoch

"Spiel mit" Spielkreis der kfd im  
Kreativraum des OSH - 15:00 Uhr

##### 26.07. Donnerstag

##### Folklore Tanzkreis der kfd

- 09:45 Uhr - Mariensaal

#### Kath. Öffentliche Bücherei,

Gemeindehaus, Kirchplatz 5

Sonntag und Dienstag von 10:00 bis 12:00  
Uhr, Donnerstag von 16:00 bis 17:00 Uhr

## Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Stegen

##### Freitag 20. Juli

18:30 Uhr Schloßkapelle: Rosenkranzgebet

19:00 Uhr Schloßkapelle: **Eucharistiefeier**

##### Samstag 21. Juli

18:00 Uhr **Eucharistiefeier am Sonntag-  
vorabend** mit Aufnahme der  
neuen Ministranten

##### Dienstag 24. Juli

19:00 Uhr St. Johannes Kapelle: Eucharistie-  
feier

##### Mittwoch 25. Juli

18:30 Uhr Schloßkapelle: Abendgebet

##### Freitag 27. Juli

18:30 Uhr Schloßkapelle: Rosenkranzgebet

19:00 Uhr Schlosskapelle: **Eucharistiefeier**

##### Sonntag 29. Juli

10:30 Uhr Ökumenisches Zentrum: ökume-  
nischer Wortgottesdienst zum  
Dorrfest in Stegen



## VHS – Dreisamtal

Für alle Kurse bedarf es einer Anmeldung unter:

Telefon: 0 7661 / 5821,

E-Mail: [anmeldung@vhs-dreisamtal.de](mailto:anmeldung@vhs-dreisamtal.de)

**Aktuelle Änderungen und unser gesamtes Programm finden Sie auf unserer Homepage [www.vhs-dreisamtal.de](http://www.vhs-dreisamtal.de). In den Sommerferien bleibt die VHS vom 1.8.-29.8.18 geschlossen. Ab dem 30.8.18 sind wir wieder zu unseren regulären Öffnungszeiten für Sie erreichbar. Das neue VHS-Programmheft wird am 5.9.18 verteilt.**

### Sommerferienkurs: Pappmaché für Kinder ab 6 Jahren (Nina Geisler)

Aus Pappmaché (Zeitungspapier und Tape-tenkleister) lassen sich Menschen, Tiere oder dekorative Objekte formen. Der Kreativität sind keine Grenzen gesetzt! Bitte mitbringen: Kleister, alte Zeitungen, 1 Rolle breites Kreppband, 1 kleiner Eimer (mit Deckel), 1 Schneebesen, evtl. ein Foto des Menschen / Tieres welches nachgeformt werden soll. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt auf 8 Personen. Anmeldeschluss: 26.7.

ZF20825-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 1  
Mo, 30.7. und Di, 31.7. jeweils von 10 - 12 Uhr, 2 Termine, Gebühr bei 3 TN: 50 €, bei 4 TN: 38 €, 5 TN: 30 € und ab 6 TN: 25 €.

### Nützliches mit Origami in den Sommerferien (Anja Drews)

Schächtelchen, Umschläge, kleine Büchlein, Bilderrahmen, Lampenschirme, Geldbeutelchen, Untersetzer, Tütchen... Viele alltägliche Gebrauchsgegenstände könnt ihr raffiniert mit etwas Origami-Übung anfertigen. Bringt viel Lust zum Papierfalten mit. Alles andere habe ich dabei und zeige euch, wie es geht. Keine Vorkenntnisse erforderlich. Materialkosten 3 €. Anmeldeschluss: 2.8.

ZF20821-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 3  
Mo, 6.8., Di, 7.8., Mi, 8.8., Do, 9.8. und Fr, 10.8. jeweils von 10 - 12 Uhr, 5 Termine, 67 €

### Origami-Upcycling für Kinder in den Sommerferien (Anja Drews)

Große Kreisel aus Safttüten oder raffinierte Schächtelchen aus Werbesprospekten, Dinosaurier aus Süßigkeitenpapier, Vögelchen aus Busfahrkarten.... Zum Papierfalten benötigt man nicht unbedingt spezielles Origami-Papier. Alltägliches Verpackungspapier, Kinokarten, veraltete Visitenkarten .... all diese und weitere könnt ihr zu ganz eigenen Kunstwerken „verfalten“. Material und Ideen habe ich dabei. Ihr bringt nur Lust zum Falten mit! Keine Vorkenntnisse erforderlich.

ZF20822-K, Kirchzarten-Burg, Rathaus, Höllentalstr. 56, Raum 1  
Mo, 27.8., Di, 28.8., Mi, 29.8., Do, 30.8. und Fr, 31.8. jeweils von 10 - 12 Uhr, 5 Termine, 67 €

### Die VHS bietet auch im neuen Semester das Theaterabonnement 2018/2019 an

z.B. Spielplan der Theaterbesuchergemeinschaft BG G (Freitagabend 19.30 Uhr):  
05.10.18 - Eugen Onegin - Lyrische Szenen von Peter Tschaikowsky

02.11.18 - Das Nibelungenlied - Schauspiel  
18.01.19 - La Bohème - Oper von Giacomo Puccini

29.03.19 - Die Bartholomäusnacht - Schauspiel nach Alexandre Dumas

26.04.19 - Don Giovanni - Oper von Wolfgang Amadeus Mozart

31.05.19 - Hulda - Oper von César Franck

Anmeldeschluss: 6.9., Nachmeldungen sind jedoch möglich, allerdings nur im Rahmen der noch zur Verfügung stehenden Plätze. Anmeldungen sind verbindlich, Karten-umschlag oder Kartenrücknahme sind ausgeschlossen.

Preis für die 6 Vorstellungen: 130 € (Eintrittskarte ist auch Fahrkarte im Gebiet des Regio-Verkehrsverbundes Freiburg (RVF)). Es sind auch Besuchergemeinschaften an anderen Wochentagen und Terminen möglich, fragen Sie bei Bedarf gerne in der VHS-Geschäftsstelle nach. Anmeldung und Einzahlung der Gebühr bis spätestens 6.9.18 auf das Konto der VHS Dreisamtal IBAN: DE 17 6805 1004 000 5000559. BIC: SOLADES1HSW.

### Gebärdensprache - Grundkurs

(Gabriele Feiler)

In diesem Kurs bekommen sie eine Einführung in diese Sprache nach der DGS-Lernmethode und entdecken, dass hinter diesem vermeintlichen Kommunikationsbehelf eine eigene Kultur steckt. Kursinhalte: Vokabeln, Zahlen, das Fingeralphabet, Wahrnehmungs- und Mimikübungen sowie Lern- und Rollenspiele. Die Kursleiterin ist seit dem fünften Lebensjahr gehörlos und Mutter von hörenden Kindern. Sie kommuniziert neben der Lautsprache in der Gebärdensprache.

ZG42811-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum  
Do, ab 13.9., 18 - 19:30 Uhr, 10 Termine, 94 €

### Fortbildung zum Inklusionsbegleiter

(Phil Hensel)

Qualifizierung von Inklusionsbegleitern und Inklusionsbegleiterinnen (IB) nach dem erfolgreichen Projektmodell „Train to Inclusion - Wege in eine inklusive Region“ der Akademie Hofgut Himmelreich gGmbH.

Workshop 1: Die IB sollen sich ein umfangreiches Wissen und Fähigkeiten rund um das Thema Inklusion aneignen. Sie lernen Strategien zur Überwindung von Barrieren und zur Mitgestaltung von Inklusion kennen. Sie werden befähigt, Menschen mit Behinderung zur Teilhabe und Selbstbestimmung zu unterstützen nach dem Motto: Was bedeutet Inklusion konkret in meinem Umfeld und wie lässt sie sich wirksam im Alltag mit meiner Hilfe umsetzen.

Workshop 2: Was kommt auf mich zu? Die Aufgaben der IB werden beschrieben und die eigene Motivation thematisiert. Eigene Grenzen bei der zukünftigen Arbeit werden erkannt und das Rollenverhalten individuell festgelegt. Sie erhalten Durchblick bei den rechtlichen Rahmenbedingungen, über-

blicken den „Behördenschwengel“ besser und lernen die soziale Landschaft und die unterstützenden Strukturen in der Region kennen. Ihr persönliches Profil und mögliche Tätigkeitsfelder als IB - z. B. im Ehrenamt - werden erarbeitet. Die Fortbildung wird seitens der VHS zertifiziert.

ZG10414-K, Kirchzarten, Talvogtei-Scheune, Bürgersaal

Workshop 1: Fr, 26.10., 17.30 - 20 Uhr und Sa, 27.10., 10 - 17 Uhr

Workshop 2: Fr, 2.11., 17.30 - 20 Uhr u. Sa, 3.11., 10 - 17 Uhr, gebührenfrei, Spenden willkommen.

### Frauenkurs: (Wieder-) Einstieg und berufliche Neuorientierung (Bianka Kölbl)

Sie planen den beruflichen Wiedereinstieg. Sie wollen sich beruflich neu orientieren, wissen aber noch nicht genau in welche Richtung. Sie haben erste Ideen, aber noch keine für den ersten Schritt.

In diesem Seminar werden wir in drei Modulen (6 Termine) die ersten Schritte zu einer beruflichen Neuorientierung entwickeln.

Modul 1: „Sichten und ernten der Erfahrungen - die Ausgangssituation“: Als erstes schauen wir auf Ihre Ausgangssituation. Hier kommt es besonders auf Ihre Fähigkeiten und Interessen an, also auf das, was Sie gern tun und gut können. So bekommen Sie eine neue Sicht auf Ihre berufliche Situation und Ihre Kompetenzen. Hierbei nutzen wir Ihre Lebenserfahrung, sowohl im beruflichen, wie auch im privaten Bereich. Welche Projekte haben Sie bisher (erfolgreich) gemeistert? Wo waren Sie gefordert, auch über- oder unterfordert? Was war in der jeweiligen Situation für Sie hilfreich? Welche Talente und Fertigkeiten konnten Sie einbringen? Diese (wiederentdeckten) Begabungen werden Sie ebenfalls auf den neuen Wegen nutzen können.

Modul 2: „Blick in die Zukunft - die (neue) Perspektive“: Nach dem Blick in die Vergangenheit und die Gegenwart, widmen wir uns der Zukunft: Welche Perspektiven gibt es da? Kann es innerhalb des momentanen Unternehmens sein, oder soll es etwas ganz Neues werden? Wie sind Ihre Wünsche für die Zukunft? Wie genau müsste die Veränderung sein, damit diese für Sie wirklich attraktiv ist? Und angenommen, Sie würden alle Ihre Ziele und Wünsche verwirklichen, wie würde Ihr familiäres Umfeld darauf reagieren? Auch dies werden wir in die Zukunftsvision aufnehmen und konkrete Lösungen entwickeln.

Modul 3: „Veränderung konkret - die ersten Schritte“: Zunächst werden wir uns damit auseinandersetzen, wie Sie Veränderungen erleben - anstrengend oder lustvoll? Anschließend entwickeln wir konkrete Schritte in Richtung Neu-Orientierung und machen uns Ihre Kompetenzen und Fähigkeiten zunutzen. Außerdem werden wir gemeinsam überlegen, wer Sie wie unterstützen könnte in Ihrem Umfeld und wie Sie die Personen als Unterstützer gewinnen können. Während des Kurses stehe ich Ihnen für Einzelgespräche zur Verfügung. Nach dem Kurs findet ein individuelles Abschluss- und Auswertungsgespräch statt. Darüber hinaus besteht die Möglichkeit, Sie in Einzelcoachings

weiter zu begleiten.

ZG50000-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Mi, 26.9., Mi, 10.10. und Mi, 7.11. jeweils von 18 - 20.30 Uhr, Sa, 29.9., Sa, 13.10. und Sa, 10.11. jeweils von 9 - 11.30 Uhr, 6 Termine, 79 €

### **Schnupperkurs Segelfliegen - Verwirklichen Sie sich den Traum vom Fliegen - Wochenendkurs zum Ausprobieren**

(Konstantin Hansen)

Voraussetzungen: gute körperliche Gesundheit, max. 100 kg und max. 1,90 m, Mindestalter 14 Jahre. Bei allen Minderjährigen ist das Einverständnis der Erziehungsberechtigten notwendig. Veranstalter ist der Breisgauverein für Segelflug e.V. Max. 15 Teilnehmer. Bitte beachten Sie den Anmeldeschluss: 3.9.

ZF11032-K, Clubheim des BVS auf dem Segelfluggelände Kirchzarten-Oberried

Fr, 14.9., 16 - 19 Uhr, Sa, 15.9. und So 16.9. jeweils von 9.30 - 18 Uhr, 3 Termine, Ausweichtermine bei schlechtem Wetter: Sa, 22.9. und So. 23.9.. Aus Versicherungsgründen müssen alle Teilnehmer Mitglied im BWLV e.V. werden. Die Schnuppermitgliedschaft im BWLV ist kostenlos, sofern man noch nie Mitglied im BWLV war.

Gebühr: 110 € inkl. Start- und Fluggebühren und einer Kurzmitgliedschaft im BVS.

### **Unsere EDV-Kurse:**

#### **Systempflege** (Andreas Reinhardt)

Inhalte sind u.a.: die Einstelloptionen der Systemsteuerung sinnvoll auswählen, das Betriebssystem mittels Updates auf dem neuesten Stand halten, geeignete Antivirussoftware einsetzen und Software sauber (de-)installieren. Besonderes Augenmerk liegt ferner auf dem systematischen Säubern einer Festplatte, also dem Bereinigen, Prüfen und dem Defragmentieren. Voraussetzungen: Grundkenntnisse der EDV und der Explorer-Bedienung. Anmeldeschluss: 20.7..

ZF50121-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Di, 24.7., 9 - 12 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer

#### **Internet und Email für Senioren -**

##### **Modul 5** (Andreas Reinhardt)

Anhänge: E-Mail Anhänge senden, öffnen und speichern. Anmeldeschluss: 23.7..

ZF50190-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Do, 26.7., 15 - 17:15 Uhr, 1 Termin, Gebühr nach Anzahl der Teilnehmer

### **Neuer Beginn: Fotografie für Fortgeschrittene - Vom Schnappschuss zum Kunstwerk** (Dominik Sackmann)

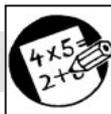
Sie fotografieren ambitioniert, möchten jetzt aber das nächste Level erreichen und Ihre Bilder noch besser machen? Dann sind Sie in diesem Kurs genau richtig!

Oft sind es die kleinen Dinge, die einen Schnappschuss zu einem großartigen Foto werden lassen. Sie bekommen viele nützliche Praxistipps, wie man mit wenigen Änderungen, z.B. an Perspektive und Bildausschnitt, aber auch an der Kamera ein völlig anderes und besseres Bildergebnis erhält.

Außerdem wenden wir uns, falls gewünscht, dem RAW-Format zu und lernen, welche Vorteile uns das Format in der Nachbearbeitung bietet. Wir werden uns vor allem Motiven aus dem Bereich Landschaft und Porträts widmen. Dabei gehen wir Schritt für Schritt vor, so dass Sie in Ruhe arbeiten können und jeder perfekt betreut wird. Eigene Wünsche und Ideen sind sehr willkommen und werden am ersten Kurstag besprochen.

ZF21116-K, Kirchzarten, Kirchplatz 3, Computerraum

Fr, ab 20.7., 17:30 - 20 Uhr, 2 Termine, Gebühr bei 3 TN: 65 €, bei 4 TN: 49 €, bei 5 TN: 39 €, bei 6 TN: 33 € und ab 7 TN: 28 €.



## Schulen



Bereits im zweiten Jahr in Folge konnten sich eine Mädchen- und Jungenmannschaft der Tarodunumgrundschule in Kirchzarten-Burg für das Landesfinale im Leichtathletikwettbewerb in Konstanz qualifizieren.

Am 12.07.18 war es dann so weit. Bei bestem Wetter zeigten beide Mannschaften einen tollen Wettkampf und wurden anschließend mit einem Bad in Bodensee belohnt.



## Jugendmusikschule Dreisamtal

### **„Licht aus - Ton an!“**

- Abend der Filmmusik, in der Reihe Jubiläumskonzerte 40 Jahre Jugendmusikschule Dreisamtal

Beliebte Melodien aus bekannten Filmen wie Harry Potter, The Hobbits, „Die fabelhafte Welt der Amelie“ und viele andere erklingen im „Kinodunkel“ der Aula im Schulzentrum Kirchzarten. Schülerinnen und Schüler haben ihre Lieblingsstücke dazu in solistischen und kammermusikalischer Besetzung ausgewählt. Freuen Sie sich auf einen schönen musischen Sommerabend, der am Freitag, 20. Juli 2018 um 19 Uhr beginnt und kostenlos ist! [www.jugendmusikschule-dreisamtal.de](http://www.jugendmusikschule-dreisamtal.de)

### **Konzerte**

Das für Sonntag, 22. Juli 2018, 18:30 Uhr in der Feldbergkirche angekündigte Konzert „Cantate Domino - Geistliche Arien und Duette“ für Sopran, Alt und Orgel entfällt wegen Krankheit. Das nächste Konzert der Reihe „Musik am Berg“ findet am 15. August 2018, 17:00 Uhr, unter dem Titel „Organ goes Saxophone“ mit Johannes Götz (Orgel) und Matthias Stich (Saxophon) statt.



## Veranstaltungen

### **Schwarzwälder Kunsthandwerkertag in Oberried**

Sie lieben Individuelles, Modisches, Extravagantes, Künstlerisches für sich, für Ihre Wohnung oder Ihren Garten?

Die Gemeinde Oberried veranstaltet am Sonntag, 22.07.2018, von 11.00 bis 18.00 Uhr für Einheimische und Gäste den Schwarzwälder Kunsthandwerkertag.

Hier finden Sie in und um die Klosterschiire neben ausgefallenem Kunsthandwerk auch alte Handwerkskunst, verschiedene Sticktechniken, Drechseln und vieles mehr. Gerne dürfen Sie dem einen oder anderen bei der Herstellung zuschauen.

Weitere Informationen finden Sie unter [www.kunsthandwerkertag-oberried.de](http://www.kunsthandwerkertag-oberried.de)



## Burger Treff

### **Burger Treff**

#### **- Im alten Rathaus Burg-Birkenhof**

Das Nachbarschaftszentrum des Bürgervereins Kirchzarten-Burg e.V. bietet nach wie vor Platz für jung und alt. Der große Raum des alten Rathauses ist kleinkindgerecht ausgestattet und eignet sich für regelmäßige Krabbelgruppen, Arbeits- und Hobbygruppen. Nichtprivate Abend- und Wochenendveranstaltungen sind auch möglich. Kontakt: Susanne Seifried, Tel.07661 9084334



## BUBLI -

Die **BURGER KINDER- und JUGENDBIBLIOTHEK**

### **Bubli -**

die Burger Kinder- und Jugendbibliothek im Haus Demant

Hier gibt es alles, was Leseratten zwischen 2 und 14 Jahren mögen!

Öffnungszeiten: jeden Mittwoch von **16.00 Uhr bis 18.00 Uhr** (außer in den Schulferien)

.....  
Immer willkommen sind gut erhaltene Kinder- und Jugendbuchspenden während der Öffnungszeiten. Kontakt: [bubli@bv-burg-dreisamtal.de](mailto:bubli@bv-burg-dreisamtal.de)

Bubli - ein Projekt des Bürgervereins Kirchzarten-Burg mit dem Diakonischen Werk



## Sonntag, 22. Juli 2018

### KULTUR PUR IN DER RAINHOF SCHEUNE

11.00 Uhr: Frauen Vokalensemble  
Colla Voce

#### „It Had Better Be Tonight“

Ein Sommervormittag mit entspanntem Swing, heißem Rock, n Roll, glühenden Latin-Nummern in wechselnder Besetzung von Vokalensemble und solistischen Einlagen - begleitet von der Gareth Reaks Combo  
Eintritt € 12.--

#### 18.00 Uhr: Bernd Lafrenz Shakespeare, Ein Sommernachtstraum

Eine witzig-spritzige Ein-Mann-Parodie, an der Shakespeare seine Freude gehabt hätte...  
Eintritt € 14.--

Rund um die Veranstaltungen gibt es sommerliche Snacks und erfrischende Getränke.



## Veranstaltungen im August 2018

### Aktiver Kreativnachmittag (Erika Graf, Martina Hog)

Aktives und kreatives Gestalten im Haus Demant, in der Malwerkstatt, im Garten und am Kaffeetisch für ALLE

Donnerstag, 09. August um 13:30 Uhr  
Donnerstag, 16. August um 13:30 Uhr  
Donnerstag, 23. August um 13:30 Uhr  
Donnerstag, 30. August um 13:30 Uhr  
Kontakt: Christel Kehrner – Telefon 07661 90 53-12

### Bewegung, Entspannung und Spiele für ALLE

Dienstag, 14. August 2018 um 13:30 Uhr  
Dienstag, 21. August 2018 um 13:30 Uhr  
Kontakt: Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05

### Gedächtnistraining

Dienstag, 07. August 2018 um 13:30 Uhr  
Kontakt: Linda Feist – Telefon 07661 623 26

### Offener Freitags-Treff

Freitag, 3. August 2018 um 14:00 Uhr:  
Offenes Volksliedersingen:  
Klaus Birkenmeier begleitet das Singen mit der Ziehharmonika

**NEU!**

Freitag, 10. August 2018 um 13:30 Uhr  
Freitag, 17. August 2018 um 13:30 Uhr  
Freitag, 24. August 2018 um 13:30 Uhr  
Freitag, 31. August 2018 um 13:30 Uhr  
Senioren sind herzlich willkommen!  
Kontakt: Liselotte Tritschler – Telefon 07661 999 05



## Kirchzartener Bücherstube

### Sonntag, 22. Juli 2018, 11.30 Uhr



**Manuel Herder stellt den Gedichtband der japanischen Kaiserin vor: Nur eine kleine Maulbeere. Aber sie wog schwer. Gedichte von Michiko, Kaiserin von Japan**

Dem Verleger Manuel Herder ist in Tokio eine besondere Ehre widerfahren. Er war bei der japanischen Kaiserin Michiko eingeladen, die in seinem Verlag einen Gedichtband veröffentlicht hat.



Zu dem Treffen kam es am Rande des Besuches von Bundespräsident Frank-Walter Steinmeier in Japan, zu dessen Delegation Manuel Herder gehört hatte. Die Audienz wurde vor allem dank der Zusammenarbeit für den Gedichtband gewährt.

„Nur eine kleine Maulbeere. Aber sie wog schwer“, heißt das Buch und enthält die schönsten 50 Gedichte der Kaiserin und sind in japanischer Kalligrafie mit deutscher Übersetzung gedruckt. Manuel Herder wird uns den Band vorstellen und uns die jahrhundertealte Tradition der japanischen Waka-Dichtkunst näherbringen. Tauchen Sie in die Welt des japanischen Kaiserhofs ein.

Manuel Herder ist der Initiator dieses ungewöhnlichen Projektes. Er ist Japanologe sowie Kultur- und Sozialwissenschaftler, längere Zeit hat er in Freiburgs Partnerstadt Matsuyama gelebt.

Wir konnten Akiko Nakao dafür gewinnen die Gedichte auf Japanisch vorzutragen. So bekommen wir ein Gefühl für den japanischen Rhythmus der Gedichte! Akiko Nakao lebt seit acht Jahren in Deutschland und arbeitet momentan an ihrer Dissertation zum Thema Alphabetisierung.

Freuen Sie sich auf die Begrüßung durch die lautstarke, japanisch-deutsche Freiburger Taiko-Trommelgruppe:

Akaishi Daiko Freiburg [赤石太鼓フライブルク](#)



Eintritt frei, Anmeldung unter 07661 2164 oder [info@ki-buch.de](mailto:info@ki-buch.de) wird erbeten. Wie gewohnt schließt ein kleiner Umtrunk an die Veranstaltung an. Wir freuen uns auf Ihren baldigen Besuch und grüßen herzlich, Katrin Schmidt & Ihr Team der Kirchzartener Bücherstube

Kirchzartener Bücherstube GmbH  
Freiburger Straße 6, 79199 Kirchzarten  
Telefon +49(0)7661-2164 Fax +49(0)7661-99084

### Öffnungszeiten

Mo -Fr 09:00 - 18:30 Sa 09:00 - 13:00  
24 Stunden für Sie geöffnet:  
[info@ki-buch.de](mailto:info@ki-buch.de) [www.ki-buch.de](http://www.ki-buch.de)  
[www.facebook.com/Buecherstube](https://www.facebook.com/Buecherstube)



## Kulturkreis Dreisamtal

### Raphaelsaal der Friedrich-Husemann-Klinik

#### Buchenbach

22.7., 11.00 – 12.00 Uhr

#### Kammerkonzert-Matinee

**Kleine Kostbarkeiten von großen Künstlern:**

**Ivetta Viatet**, Geige, und **Wolfram Lorenzen** am Klavier spielen

**Mozart** (Sonate B-Dur), **Sarasate** (Romanza andaluza) und **Saint-Saens** (Introduktion und Rondo capriccioso)

Eintritt frei – Spenden willkommen

SCHWARZWALD

## DREISAMTAL

### Vor den Toren Freiburgs

### Freuen Sie sich auf schöne Sommerabende in Kirchzarten Kirchzartener Freitag \* Abend \* Spektakel

Freitagabend und nix los? Gibt's nicht! Auf nach Kirchzarten...

... Freitags ab 19 Uhr wird in der Fußgängerzone Spannung, Unterhaltung, Show Musik und mehr geboten! Schauen Sie vorbei, unsere Künstler werden Sie begeistern: 6.7., 13.7., 27.7., 3.8. - Eintritt frei, Applaus erwünscht!

Freitag, 20. Juli bis 22. Juli  
Schlossfest in der Talvogtei

Freitag, 27. Juli  
ab 19 Uhr: Kirchzartener Freitag  
\* Abend \* Spektakel

Die Shoo-Shoos - Black-Forest-Swing  
Andy Kromer - Bike-Trial-Show

Die Bewirtung übernehmen  
die „Tauziehfreunde Dietenbach“

Freitag, 20. Juli  
10 Uhr:

Kräuter Erlebnis Pfad – Große Tour, ca. 4,5 km  
Der Kräuter-Erlebnispfad führt durch eine typische Schwarzwaldlandschaft, die geprägt ist vom Wechsel zwischen Bergwiesen, Weiden und Bergwäldern. Hier können Gäste und Einheimische die Kräuter und Heilpflanzen kennenlernen und den Artenreichtum der Natur auf dem Schauinsland rund um Hofgrund mit allen Sinnen erfahren. Kosten: Erwachsene 8 €, Kinder 6-16 Jahre: 5 €, Anmeldung und Infos: Barbara Odrich-Rees, Tel. 07602/338, Treffpunkt: 9:45 Uhr, Parkplatz bei Bäckerei Lorenz, Oberried-Hofsgrund

11-13:30 Uhr:

Blumen- und Kräuterwanderung am Schauinsland mit Ursel Lorenz Die Vegeta-

tion in dieser einmaligen Kulturlandschaft ist ein Erlebnis! Tour mit Bergvesper, Holunderwasser, Infomaterial, einer Postkarte und einem Glas Sekt oder Wein (inkl.).

Treffpunkt: Oberried-Hofsgrund, Kirche, Kirchweg 3 Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/512. www.natourpur-schauinsland. Preis (inkl. Bergvesper auf der Blumenwiese, Holunderwasser, 1 Glas Sekt oder Wein, Postkarte): 25 €, bis 17 J.: 12,50 €; Kinder bis 6 J. frei.

Samstag, 21. Juli

Schnuppertag - Gleitschirmfliegen

Die Welt mal von oben sehen? Dann bist du hier richtig! Selbst ausprobieren wie sich fliegen anfühlt? Ein Schnuppertag bietet dir die Möglichkeit einen Einblick in die Basics des Fliegens und erste kleine Flüge zu machen. Du brauchst lediglich knöchelschützende Schuhe, etwas Mut, gutes Wetter und schon hebst Du ab! Anmeldung und Infos: Gleitschirmschule Deyeckland, Kirchzarten, Tel. 07661/ 627 140, www.gleitschirmschule-dreyeckland.de Preis: 80 €. Auch Tandemflüge - gerne nach Vereinbarung (130€)

15:30-17 Uhr:

Bogenschießen für Jedefrau/Jedermann (ab 14 J) – keine Vorkenntnisse nötig!  
Kosten: Erwachsene 15 €, Schüler/Stud./Azubis 12 € Ort: Kirchzarten, Garten des Gasthauses „Zum Wilden Mann“, Höllentalstraße 25; Anmeldung erforderlich per SMS an 0160 917 206 649

Sonntag, 22. Juli

10-12:30 Uhr:

Blumen- und Kräuterwanderung - Anmeldung und Infos s. Freitag, 20. Juli

11-12 Uhr:

Kleine Kostbarkeiten vom Barock bis zur Moderne Ivetta, Geige und Wolfram Lorenzen, Klavier Ort: Buchenbach, Friedrich-Husemann-Klinik, Raphaelsaal, Eintritt frei – Spenden erbeten

Montag, 23. Juli

18-19:30 Uhr:

Blumen- und Kräuterwanderung - Anmeldung und Infos s. Freitag, 20. Juli Dienstag, 24. Juli

10 Uhr:

Kräuter Erlebnis Pfad – Große Tour, ca. 4,5 km - Anmeldung und Infos s. Freitag, 20. Juli  
19:30-21 Uhr: Bibeltreff Dreisamtal, gemeinsam durch das Johannes-Evangelium mit Martin Ernst Kapitel 21: Der auferstandene Jesus im Kreis seiner Jünger am See Genezareth (21:1-14) – Jesus und Petrus (21:15-23) – Schluss (21:24-25) Eintritt frei. www.geosex.com  
Veranstalter: Bibeltreff Dreisamtal.  
Ort: Kirchzarten, Kurhaus, Raum Feldberg (s. Anschlagstafel im Foyer)

Mittwoch, 25. Juli

18-20:30 Uhr:

Panoramawanderung zu den Wetterbuchen am Schauinsland Wir laufen auf den schönsten Panoramawegen am Schauinsland und

haben einmalige Ausblicke in die Ferne. Treffpunkt: Parkplatz an der Bergstation der Schauinslandbahn, Anmeldung und Infos: bis spätestens Vorabend: Ursel Lorenz: Tel. 07602/ 512. www.natourpur-schauinsland.de. Preis (inkl. Bergvesper im Leinensäcke, Schnäpse, Infomaterial und Postkarte): 28 €, bis 17 J.: 14 €; Kinder bis 6 J. frei. Weitere Termine und Wanderungen sind gerne möglich

Samstag, 28. Juli

9 Uhr:

Bauernhof- und Wildkräuterbrunch beim Altvogtshof Mit Spezialitäten aus eigener Herstellung, z. B. Leckerbissen mit Wildkräutern, knuspriges Bauernbrot oder Hausmacher Wurst. Führungen im Kräutergarten, in der Schnapsbrennerei und im Stall.

Regelmäßige Termine

Montags:

9-10:30 Uhr:

Outdoor-Functional-Fitness in Stegen Ganzkörpertraining bei dem mit Kleingeräten oder dem eigenen Körpergewicht effektiv, ganze Muskelgruppen und komplexe Bewegungsabläufe trainiert werden. Treffpunkt: Stegen, Wanderparkplatz (Zufahrt über Hauptstr. 9-10). Anmeldung und Infos: Ann Rischke, Tel. 0151/ 14 943 070 oder E-Mail: fit@ann-rischke.de

Dienstags:

10-10:40 Uhr:

Wichteltreff Für alle Kinder unter drei – und DU bist auch dabei! Es werden Kinderlieder gesungen, Knieritterspiele gemacht und Bücher angeschaut. Für alle Mamis, die ihren kleinen Zwergen musikalische Unterhaltung bieten möchten. Linda Benitz freut sich auf singlustige Mamis und viele neue Babyfreundschaften...

Ort: Altes Rathaus- Burger Platz, Höllentalstr. 56. Weitere Infos: Linda Benitz, Tel.: 07661/ 909 1556

17 Uhr:

Reiten für Kinder Kinder, wollt ihr ausprobieren, wie sich das anfühlt, auf einem Pferd zu sitzen

und zu reiten? Unsere Ponys freuen sich schon auf euch! Für Kinder ab 3 Jahren. Ort: Erlenhof, Erlenhofstraße 52 (Himmelreich) Anmeldung ist nicht erforderlich!, Kosten: 5 € Weitere Informationen: Familie Zipfel, Tel. 07661/48 28 oder 0160/ 95 951 284

Mittwochs:

14-16 Uhr:

Ponyreiten auf der Fancy-Farm Gemeinsames Pflegen der Ponys und Pferde; geführter Ausritt um die Weiden und Bäche der Fancy-Farm. Ort: Fancy-Farm, Schütterleshof, Kirchzarten, Am Pfeiferberg 4 Anmeldung ist nicht erforderlich! Kosten: 13 €. Weitere Informationen: Ute Harre, Tel. 0171/ 4479 607 oder E-Mail: uteharre@gmx.de

18-19:30 Uhr:

Outdoor-Functional-Fitness in Stegen Anmeldung und Infos: s. „Montags“

17:30-ca. 20 Uhr:

Mountainbike-Tour mit der Mountainbike-

schule Kirchzarten MTB-Tour mit den Profis des Lexware Mountainbike Teams. Die Teamfahrer zeigen dir die schönsten Touren im und rund ums Dreisamtal. Mittlerer konditioneller und fahrtechnischer Anspruch. Es werden ca. 700 Höhenmeter pro Tour gefahren. Treffpunkt: Kirchzarten, Tourist-Info, Hauptstr. 24. Anmeldung: bitte bis spätestens Dienstag, 20 Uhr: Daniel Berhe: Tel. 0151/ 5601 8705 oder oder E-Mail: daniel.berhe@lexware-mountainbike-team.de  
Kosten: frei! mind. 4 Teilnehmer

Donnerstags:

17 Uhr:

Reiten für Kinder Weitere Infos: s.,Dienstags'

20:30 Uhr:

Skatabend

Der Skat-Club ‚Herz Dame Dreisamtal‘ spielt jeden Donnerstag. Gäste sind jederzeit herzlich willkommen.

Ort: Kirchzarten, Gasthaus ‚Alte Post‘, Bahnhofstraße 38, Weitere Infos: Fritz Thiesen, Tel. 07661/ 4724

Freitags:

13:30-16:30 Uhr:

Lama Trekking Begleitet von unseren Lamas wandern wir über unseren Hofberg und genießen zwischendurch, außer dem herrlichen Panoramablick ins Dreisamtal, eine kleine Stärkung vom Hof. Kosten: 19 € pro Pers., 60 € pro Familie (4-5 Pers.), inkl. Kleinem Vesper Treffpunkt: Ruhbauernhof, Kirchzarten, Dietenbach 9, Anmeldung: Bitte bis spätestens Mittwochabend (Teilnehmerzahl begrenzt!): Familie Maier, Tel. 07661/ 61 920, per Mail: mm.maier@t-online.de Termine gerne auch nach Vereinbarung!

16-18 Uhr:

Ponyreiten auf der Fancy-Farm Anmeldung und Infos: s.,Mittwochs'

Samstags:

10-12 Uhr: Ponyreiten auf der Fancy-Farm Anmeldung und Infos: s.,Mittwochs'

Täglich:

Ab 11 Uhr bis Sonnenuntergang: Minigolf,

an der Oberrieder Straße, Eingang Promenadenweg.

Bei trockenem Wetter täglich geöffnet!

Bauernhofmuseen:

Heimatstüble, Kleines, schnuckliges ‚Stüble‘ mit liebevoll platzierten alten Sehenswürdigkeiten. Ort: Oberried Ortsverwaltung Zastler, Talstraße 27. Öffnungszeiten: Montags von 17 bis 19 Uhr Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Frau Schöneberger: Tel. 07661/ 989 077 oder Herr Schreiner: Tel. 07661/ 5038 (montags 17-19 Uhr)

Schniederlihof in Oberried-Hofsgrund, Gendrumweg 3, Tel. 0170 / 3 462 672 Öffnungszeiten im Juli und August: Samstag und Sonntag 12-16 Uhr, Dienstag bis Freitag 13-16 Uhr Gruppen nach Vereinbarung gerne auch außerhalb der Öffnungszeiten.

Historische Gassenbauernhofmühle in Oberried-Zastler, Bürgerverein Zastler e. V. Führungen durch die historische Getreidemühle aus dem 18. Jahrhundert. Der Bürgerverein Zastler zeigt die historische Mühle in voller Funktion, außerdem gibt es zur Vorführung interessante Informationen rund um das Bauwerk und das umliegende Zastlertal. Weitere Besichtigungstermine können gerne telefonisch vereinbart werden: Tel. 07661/ 989 230 (Theo Hirschbihl) oder Tel. 07661/ 2442 (Karl Kapp) Führungen: 17-19 Uhr: 3. August, 7. September, 5. Oktober, 26. Oktober

Alte Säge in Zarten Die über 200 Jahre alte Hochgang-Gattersäge mit dem komplett erhaltenen Transmissionssystem ist für Interessierte wieder geöffnet. Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Sigrun Bludau: Tel. 07661/ 61 327 oder per E-Mail: sigrun.bludau@gmx.de. Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.buergerverein-zarten.de](http://www.buergerverein-zarten.de) Jeden Donnerstag von 14:30-16:30: ‚Café Säge‘: Es gibt warme u. kalte Getränke, selbstgebackene Kuchen und frische Waffeln.

Kienzlerschmiede, am Osterbach (Promenadenweg vor dem Schwimmbad an der Dietenbacher Straße) Führung durch die historische ‚Kienzlerschmiede‘. Die alte Hammerschmiede aus dem 17. Jahrhundert wurde im Jahre 1961 von der damaligen Fam. Kienzler aufgegeben. Sie stand dem Zerfall ausgeliefert, bis sie von der Gemeinde Kirchzarten 1963 gekauft und später renoviert wurde.

---

Vor der Schmiede werden Kaffee und Kuchen sowie alkoholfreie Getränke gegen Spenden angeboten Die Führungen sind kostenlos und dauern jeweils ca. 15 Minuten Führungen: 14:30-17 Uhr: Freitag, 20. Juli, 3., 17., 31. August

Hansmeyerhof mit dem Alemanne-Stüble in Buchenbach-Wagensteig, Griesdobelstraße 18 Gerne können Besuchstermine telefonisch vereinbart werden: Bettina Willmann, Tel. 07661/ 99 298.

Weitere Informationen erhalten Sie auch im Internet unter [www.hansmeyerhof.de](http://www.hansmeyerhof.de)

Im Glanz von Trompete & Orgel - Bernhard Kratzer & Paul Theis Samstag, 28. Juli, 19 Uhr, Kirchzarten, Kirche St. Gallus  
KARTENVORVERKAUF IN DER TOURIST-INFO

Weitere Informationen zu Veranstaltungen im Dreisamtal finden Sie im Online-Veranstaltungskalender auf [www.dreisamtal.de](http://www.dreisamtal.de), im ‚iPunkt Dreisamtal‘ oder bei der Tourist Info, Tel. 07661/ 907 980

ÖFFNUNGSZEITEN DER  
TOURIST-INFORMATION

Montag bis Freitag

von 9:30 bis 17 Uhr, Samstag 10-12 Uhr

An Sonn- und Feiertagen

bleibt die Tourist-Info geschlossen



## Sportnachrichten



## Sportverein

### Kirchzarten Fußball

#### Sportverein Kirchzarten - Fussball 18.07.-28.07.2018 Vorschau - unsere nächsten Spiele:

Spieltag	Datum	Uhrzeit	Gruppe	Liga	Mannschaft 1	Mannschaft 2
Mittwoch	18.07.	18:30	Herren	Bezirksfreundschaftsspiel	SV Kappel	SV Kirchzarten
Freitag	20.07.	18:30	B-Junioren	Bezirksfreundschaftsspiel	SG Kirchzarten	FC Waldkirch
Samstag	28.07.	17:00	Herren	Verbands-Pokal	SG Freiamt- Ottoschwanden	SV Kirchzarten



## Vereine / Verbände

### Links im Dreisamtal

Bundestagsabgeordneter der Linkspartei im Dreisamtal Der erste Bundestagsabgeordnete der Linkspartei aus Südbaden, Tobias Pflüger, kommt ins Dreisamtal und berichtet über seine Arbeit und Erfahrungen als Abgeordneter in Berlin. Die öffentliche Veranstaltung, findet am Mittwoch, den 25. Juli um 19 Uhr im Quartierstreff des Bauvereins in der Bahnhofstr. 20 in Kirchzarten statt. Interessierte sind recht herzlich eingeladen.



### Gruppe NABU Dreisamtal

#### Monatliches NABU-Treffen

Die NABU-Gruppe Dreisamtal kommt zu ihrem monatlichen Treffen, am Donnerstag,

26.Juli 2018 um 18.30 Uhr zusammen. Es findet im Gasthof Himmelreich, links im Nebenraum statt. Alle Interessierten sind herzlich eingeladen. Weitere Termine und Infos unter [www.nabu-dreisamtal.de](http://www.nabu-dreisamtal.de).



### Schwarzwaldverein

#### Dreisamtal-Kirchzarten

#### Sonntag 22.07.2018: Sternwanderung zum Berglusthaus Hohbühl

Die Ortsgruppe Freiburg-Hohbühl feiert den 90. Geburtstag ihres Wanderheims „Berglusthaus“. Busfahrt zum Hotel Halde (1150 m), dann verläuft die Wanderung über Gießhübel und Eduardshöhe zum Berglusthaus (850 m). Dort werden wir ab 12:00 Uhr zum Festakt erwartet. Danach geht es nach Hor-

ben (600 m), ab da benutzen wir wieder die öffentlichen Verkehrsmittel nach Kirchzarten.

Treffpunkt:

Bahnhof Kirchzarten (mit Regiokarte)

Uhrzeit: 8.45 Uhr

Gehzeit: ca. 2,5 Stunden

Länge: ca. 10 km

Schwierigkeitsgrad: mittel

Höhenmeter: Summe Abstieg insgesamt

550 m Führung: Lissy und Franz Rees,

Tel. 07661-3651

**Gäste sind herzlich willkommen.**





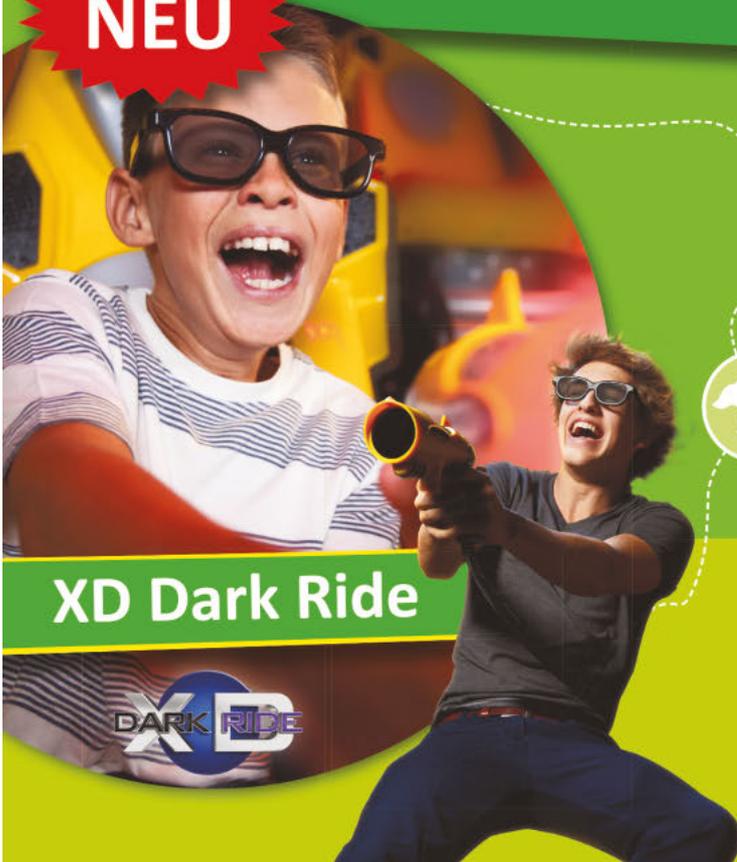
# steinwasen park



## DER FAMILIENPARK IM SCHWARZWALD

INDOOR & OUTDOOR ATTRAKTIONEN

**NEU**



**XD Dark Ride**



**Luxis Kinderland**

[WWW.STEINWASEN-PARK.DE](http://WWW.STEINWASEN-PARK.DE)

STEINWASEN 1 | 79254 OBERRIED BEI FREIBURG

# SOMMER, SONNE UND RABATTIERTE ANZEIGEN...

**SALE!**  
**25%\*** Rabatt  
zum Sommer-  
anfang!

Wir gehen in die Verlängerung,  
unsere Aktion ist gültig bis in der KW 35.

■ Aktionscode P-2018-04

## SATTE PROZENTE IN DER SOMMERZEIT!

Mit Ihrem persönlichen Rabatt-Coupon reduzieren Sie selbst ab sofort Ihre nächsten 3 Anzeigenschaltungen. Sie haben die Wahl. 25% Rabatt auf Ihre nächsten 3 Anzeigen. **Na? Fühlt sich Ihr Sommer schon gut für Sie an?**

**Unsere Aktion wird verlängert und gilt nun bis zum 31.08.2018 (KW 35).**

**BUNT BRINGT BEACHTUNG!** Denken Sie daran: Mit einer farbigen Anzeige fallen Sie auf und machen besonders stark aufmerksam!

Es gelten unsere AGB (siehe [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)) und unsere aktuelle Preislisten für Gewerbetreibende und Werbeagenturen (gültig ab 1. Januar 2018). \*Um in den Genuss dieser Aktion zu kommen liefern Sie bitte Ihre druckfähigen, fertigen Anzeigenvorlagen (Daten) bis donnerstags, 9 Uhr in der Vorwoche. Ebenfalls bitten wir um die Abbuchungserlaubnis, andere Zahlungsmethoden sind ausgeschlossen. Alle bestehenden Rabatt-, Abschluss- und Skontovereinbarungen mit unserem Verlag sind außer Kraft gesetzt. Jedoch wird das mm-Volumen Ihrem Kundenkonto gutgeschrieben. Farbzuschläge sind nicht rabattierfähig.

 **PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

 0 77 71 93 17-11

 0 77 71 93 17-40

 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

 [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

## STELLENANGEBOTE

Berufstätiges Paar sucht  
**Reinigungskraft**

für privaten Haushalt in Zarten.

→ **Telefon 0171 - 8 07 44 14**

### Zuverl. Prospektverteiler/in

(Jugendliche ab 13 Jahre) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Kirchzarten** gesucht.

Bewerbungszeiten: Mo.-Fr. 08.30 - 17.00 Uhr  
Tel. 07822 4462-0 • E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

### Schule vorbei? - FSJ in Freiburg!

**Individuelle Assistenz bei Menschen mit Handicap.  
Begleitung in Uni, Schule, Ausbildung, zu Hause  
und unterwegs.**

Infos: [www.isa.fsj-freiburg.de](http://www.isa.fsj-freiburg.de), 07 61 / 4 55 77 - 82  
Jetzt bewerben bei der AWO!  
[bewerbung@fsj-freiburg.de](mailto:bewerbung@fsj-freiburg.de)



### Wir suchen eine Raumpflegerin,

die uns auf unserem Bauernhof mit 3 Ferienwohnungen bei den Reinigungsarbeiten unterstützt.

Wir bieten ein schönes Umfeld in dem Arbeiten Spaß macht.

Sie sollten flexibel sein und ein Auto haben.

Wir freuen uns auf gute Zusammenarbeit.

**Tel. 07661 - 1688**

## UNTERRICHT



**Schöne Ferien!**



Fr. Lamp, Zartener Str. 10, Kirchzarten

Tel. 90 90 855

## VERSCHIEDENES

### Kaffeemaschinen Werkstatt

Mo - Fr 8 - 16 Uhr | 07661 - 9796050 | 79199 Burg Birkenhof | Burger Platz 2

**Staufen darf  
nicht zerbrechen!**

[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

Stiftung zur  
Erhaltung  
der historischen  
Altstadt  
Staufen

identis.de

Sa. 21.

Und

So. 22.

Juli

Sa 11-19 Uhr

So 11-18 Uhr

Am

Dom

# St. Blasien

## 3. Kunst & Handwerker

# Markt

## KUNERT IMMOBILIEN



Über **35** Jahre Referenzen & Marktcompetenz!  
Vermieten + Verkaufen = Vertrauenssache

SEIT 1980

Kostenfreie, unverbindliche Markteinschätzung Ihrer Eigentumswohnung oder Ihres Hauses und unabhängig von einer Verkaufsbeauftragung.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf!

Büro Freiburg 0761 - 47 87 377 • Büro Eschbach 07634 - 50 77 477  
[info@kunertimmobilien.de](mailto:info@kunertimmobilien.de) • [www.kunertimmobilien.de](http://www.kunertimmobilien.de)

## TEPPICH - GALERIE MOCHLES

**VERKAUF - REPARATUR - TEPPICH & POLSTERREINIGUNG  
ALLES IM EIGENEN HAUS UND AUF NATURBASIS**

79189 Bad Krozingen | Tel.: 0 76 33 / 406 16 22 | [www.teppich-mochles.de](http://www.teppich-mochles.de)  
Tulpenbaumallee 31 | Mobil: 01 72 / 71 76 181 | [info@teppich-mochles.de](mailto:info@teppich-mochles.de)

## HOTEL AM STADTGARTEN

Unser Haus ist ein idealer Ausgangspunkt für Ihren Aufenthalt am Bodensee, da es im Herzen der Stadt Radolfzell liegt, direkt am Stadtgarten und nur 5 Gehminuten vom See und Bahnhof entfernt ist.



Höllturmpassage 2 • 78315 Radolfzell am Bodensee  
Tel. 07732/92 46-0 • Mail: [info@hotel-am-stadtgarten.de](mailto:info@hotel-am-stadtgarten.de)  
[www.hotel-am-stadtgarten.de](http://www.hotel-am-stadtgarten.de)

*Selbstständige Beraterin  
für Pampered Chef*

## JENNY BARDOS

Mobil: +49 (0)175 2000001

E-Mail: [jennybardos79@gmail.com](mailto:jennybardos79@gmail.com)

Web: [bardos.shop-pamperedchef.de](http://bardos.shop-pamperedchef.de)

*Verwandeln Sie Ihren Ofen in einen Steinofen!*

Ein Jahr voller Höhenflüge  
 Schauinslandbahn  
**JAHRESKARTE**  
 Erwachsene 60 € | Kinder 30 €



**Hoch erlebnisreich – die Schauinslandbahn**

Unsere nächsten Events:  
 ⌚ **Nachfahrt** am 21.07.18 von 9.00 – 24.00 Uhr  
 ⌚ **Tag des offenen Denkmals** am 09.09.18 von 9.00 – 18.00 Uhr

Mit Deutschlands längster Umlaufseilbahn auf 1284 m.  
[www.schauinslandbahn.de](http://www.schauinslandbahn.de) • Infotelefon 0761 4511-777

**VAG SCHAUINSLANDBAHN**  
 Freiburgs Gipfellinie

**Rotthaus SOMMER SKISPRINGEN**



F I S  
 FIS Grand Prix  
 FIS Youth Cup  
 Hinterzarten

**Sommerskispringen  
 Damen & Herren  
 26.–28. Juli 2018**

**Schanzenparty Eagle Beats  
 Liveband Edelrock  
 ADLER Skistadion**

[www.sommerskispringen-hinterzarten.de](http://www.sommerskispringen-hinterzarten.de)

Rotthaus LOTTO Europa Park  
 Hochschwarzwald  
Abbildungen sind fiktiv. • AdR auf [www.sommerskispringen-hinterzarten.de](http://www.sommerskispringen-hinterzarten.de) • Es gelten alle Gesetze in Baden, geschlossenen Betrieben abgelesen werden!

Seit über 25 Jahren erfolgreich!

**Holz ist Müller schön !!**

[www.schreinerei-muellerschoen.de](http://www.schreinerei-muellerschoen.de)



**Zur Verstärkung unseres Teams  
 suchen wir einen  
 KFZ- Mechatronikermeister  
 und  
 einen KFZ Mechatronikergesellen**

**Was Sie von uns erwarten können:**  
 Fortbildungsmöglichkeiten  
 Leistungsgerechte Bezahlung  
 Eine angenehme Arbeitsatmosphäre  
 Einen modernen Arbeitsplatz  
**Flexible Arbeitszeitmodelle  
 50% bis 100% sind möglich**



**Bosch Car Service Reich Jörgleweg 19 79271 St. Peter**  
 07660/920455 [reiner.reich@reich-kfz.de](mailto:reiner.reich@reich-kfz.de)

